

MEDILINK TRAVEL CERTIFICATE

English

Official Notice

To whom it may concern:

This is to certify that the person named on this card has a medical condition which requires them to use and carry medical appliances such as stoma bags, catheters and/or urine sheaths. This person may need to wear an appliance attached to their body in order to collect excretion from the bladder or bowel at all times.

Do not examine or remove the appliance unless a qualified medical practitioner is present. We recommend this is conducted in a discreet or private area. Unqualified interference with the appliance may cause leakage, great discomfort and embarrassment to the wearer.

Please be aware that this person may also be carrying supplies for use during travel and further supplies in their main luggage. These products are essential in the management of the condition and should not be removed, taken away or mislaid.

Thank you for your cooperation.

Chinese Mandarin

官方通告

致相关人士：

这是为了证明此卡上指名的人士患有疾病，要求他们使用和携带造口袋、导尿管和/或尿液护套等医疗器材。此人可能需要穿戴附着在他们身体上的器材，以便随时收集膀胱或肠道的排泄物。

除非有合格的医师在场，否则请勿检查或移除器材。我们建议在一个隐密或私人地方进行。对器材的不合格干扰可能导致渗漏，造成穿戴者极度不适和尴尬。

请注意，此人也可能携带旅行期间需使用的器材，在其主要行李箱中可能存有更多的器材。这些产品对于病症的治疗至关重要，请勿移除，带走或置放于错误的地方。

感谢您的合作。

